

6.1 — GUNA TENAGA DAN BURUH¹
Malaysia

6.1 — EMPLOYMENT AND LABOUR¹
Malaysia

	2002	2003	2004	2005	2006 ⁷
(i) Tenaga Buruh ('000) <i>Labour Force ('000)</i>	10,064.3 (3.5)	10,426.4 (3.6)	10,846.0 (4.0)	11,290.5 (4.1)	11,544.5 (2.2)
(ii) Guna Tenaga ('000) <i>Employment ('000)</i>	9,709.0 (3.5)	10,047.2 (3.5)	10,463.7 (4.1)	10,892.9 (4.1)	11,142.4 (2.3)
(iii) Kadar Pengangguran (%) <i>Unemployment Rate (%)</i>	3.5	3.6	3.5	3.5	3.5
(iv) Kadar Penyertaan Tenaga Buruh ² (%) <i>Labour Force Participation Rate²(%)</i>					
Jumlah/Total	65.2	65.6	66.1	66.7	66.9
Lelaki/Male	84.8	85.4	86.2	86.6	86.7
Perempuan/Female	44.7	44.7	45.1	45.7	46.1
(v) Jumlah Perjanjian Bersama ditandatangani (dan bilangan pekerja diliputi, ribu), Semenanjung Malaysia ³ <i>Number of Collective Agreements signed (and workers covered, thousands) Peninsular Malaysia³</i>	236 (46.3)	369 (109.7)	324 (90.3)	263 (91.9)	75 ⁶ (51.2) ⁶
(vi) Produktiviti dalam Sektor Pembuatan (% Pertumbuhan) <i>Productivity in Manufacturing Sector (% Growth)</i>	9.8	8.7	17.3	1.1	-1.4 ⁶
Kos Upah Per Buruh <i>Labour Cost Per Employee</i>	5.0	4.0	5.2	3.0	0.8 ⁶
Kos Buruh Seunit/Unit Labour Cost	1.2	-4.3	-11.5	-9.6	-0.6 ⁶
Upah Benar Purata/Real Average Wage	11.0	4.0	4.2	-8.6	-2.0 ⁶
Guna tenaga mengikut sektor ('000) Employment by sector ('000)					
Pertanian, Perhutanan, Ternakan dan Perikanan <i>Agriculture, Forestry, Livestock and Fishing</i>	1,418.0 (-0.1)	1,413.2 (-0.3)	1,406.9 (-0.4)	1,401.4 (-0.4)	1,387.2 (-1.0)
Perlombongan dan Kuari <i>Mining and Quarrying</i>	41.6 (0.7)	42.2 (1.4)	42.6 (0.9)	42.7 (0.2)	42.8 (0.2)
Pembuatan <i>Manufacturing</i>	2,596.1 (4.9)	2,776.4 (6.9)	2,972.4 (7.1)	3,133.3 (5.4)	3,238.0 (3.3)
Pembinaan <i>Construction</i>	767.3 (0.1)	774.6 (1.0)	767.3 (-0.9)	759.6 (-1.0)	762.7 (0.4)
Kewangan, Insurans, Harta Tanah dan Perkhidmatan Perdagangan <i>Finance, Insurance, Real Estate and Business Services</i>	624.4 (14.2)	657.5 (5.3)	695.0 (5.7)	734.4 (5.7)	762.0 (3.8)
Pengangkutan, Penyimpanan dan Perhubungan <i>Transport, Storage and Communication</i>	519.5 (4.0)	548.7 (5.6)	594.3 (8.3)	630.6 (6.1)	646.4 (2.5)
Perkhidmatan Kerajaan ⁴ <i>Government Services⁴</i>	994.5 (1.5)	1,026.1 (3.2)	1,041.8 (1.5)	1,052.8 (1.1)	1,064.0 (1.1)
Perkhidmatan-perkhidmatan lain ⁵ <i>Other Services⁵</i>	2,747.4 (3.6)	2,808.4 (2.2)	2,943.4 (4.8)	3,138.1 (6.6)	3,239.2 (3.2)
JUMLAH/TOTAL	9,709.0	10,047.2	10,463.7	10,892.9	11,142.4

¹ Angka dalam kurungan adalah peratus perubahan tahunan melainkan di butiran (v), angka berkenaan menunjukkan bilangan pekerja dalam ribu.

² Peratus bilangan yang aktif secara ekonomi daripada jumlah orang di dalam kumpulan umur bekerja, iaitu 15 hingga 64 tahun.

³ Perjanjian Bersama yang telah diiktiraf oleh Mahkamah Industri.

⁴ Termasuk pentadbiran awam, kesihatan, pendidikan dan pertahanan.

⁵ Termasuk elektrik, gas dan air; perniagaan borong dan runcit; hotel dan restoran dan perkhidmatan-perkhidmatan lain.

⁶ Untuk tempoh Januari-Juni 2006.

⁷ Anggaran.

¹ Figures in parentheses are annual percentage change except for item (v) where they denote the number of workers in thousands.

² Total number of people economically active as a percentage of total number of the working age population of 15 to 64 years.

³ Collective Agreements taken in cognisance by the Industrial Court.

⁴ Includes public administration, health, education and defence.

⁵ Includes electricity, gas and water; wholesale and retail trade; hotels and restaurants and other services.

⁶ For the period of January-June 2006.

⁷ Estimate.